

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-864 Series



Podręcznik obsługi

1. Model – Interfejs – Kolor

Model	Interfejs	Kolor
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x gniazdo kart	czarny

2. Zawarcie pudełka

1x IB-864-B, 1x akcesoria,
1x krótka instrukcja instalacji (wielojęzyczna)

3. Szegóły

- Pasuje do standardowych kieszeni napędów 3,5"
- Dostępne interfejsy 3 x USB 2.0 , 1 x USB 3.0 i 1 x eSATA
- Obsługuje ponad 60 kart pamięci (podstawowe rodzaje kart: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Obsługiwane systemy: Windows XP/2003/Vista/7

4. Instalacja dysku twardego

UWAGA: W celu używania portu USB 3.0 wymagany jest zewnętrzny port USB 3.0 na płycie głównej lub karta rozszerzeń USB 3.0 PCI-X.

- Wyłącz zasilanie komputera i wszystkich podłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
- Odłącz kabel zasilania podłączony z tyłu komputera.
- Zdejmij obudowę komputera.
- Umieść panel w jednej z wolnych wnęk 3,5" i przymocuj śrubami.
- Zainstaluj przepust kabla USB 3.0 w wolnym uchwycie gniazda.
- Przelóż kabel USB 3.0 przez przepust i podłącz go do odpowiedniego interfejsu.
- Podłącz wewnętrzne kable koncentratora USB 2.0, czytnika kart, interfejsów Audio i SATA do odpowiednich złączy na płycie głównej.
- Podłącz wewnętrzny kabel zasilania Molex do zasilacza komputera.
- Załóż obudowę komputera i podłącz kabel zasilania.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-864 Series



Návod k použití

1. Vzor – Rozhraní – Zbarvení

Vzor	Rozhraní	Zbarvení
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x kartu slot	černý

2. A csomag tartalma

1x IB-864-B, 1x příslušenství,
1x návod k obsluze

3. Funkce

- Lze ji instalovat do standardní 3,5" přihrádky
- Poskytuje rozhraní 3x USB 2.0, 1x USB 3.0 a 1x eSATA
- Podporuje více než 60 paměťových karet (běžné typy karet jsou: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Podporované systémy: Windows XP/2003/Vista/7

4. Instalace

POZN.: Abyste mohli používat rozhraní USB 3.0, je nutné mít externí rozhraní USB 3.0 na hlavní desce nebo rozšiřující kartu USB 3.0 PCI-X.

- VYPNĚTE počítač a veškerá připojená periferní zařízení.
- Odpojte napájecí kabel ze zadní strany počítače.
- Sejměte kryt počítače.
- Panel umístěte do volné 3,5" přihrádky a upevněte ho šrouby.
- Do volného slotu se záslepkou nainstalujte průchodku na USB 3.0 kabel.
- USB 3.0 kabel prostrčte průchodkou a připojte ho k odpovídajícímu rozhraní.
- Vnitřní kabely rozbočovače USB 2.0, čtečky karet a zvukového a SATA rozhraní připojte k odpovídajícím konektorům na hlavní desce.
- Připojte vnitřní napájecí kabel Molex ke zdroji napájení vašeho počítače.
- Vraťte zpět kryt počítače a opětovně připojte napájecí kabel.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-864 Series



Εγχειρίδιο

1. Μοντέλο – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	Διεπαφή	Χρώμα
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x Υποδοχή κάρτας	μαύρος

2. Περιεχόμενο συσκευασίας

1x IB-864-B, 1x αξεσουάρ,
1x οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Πολύγλωσσος)

3. Κύρια χαρακτηριστικά

- Κατάλληλο για μια τυπική υποδοχή μονάδας δίσκου 3,5"
- Παρέχει 3x USB 2.0, 1x USB 3.0 και 1x eSATA διεπαφές
- Υποστηρίζει περισσότερες από 60 κάρτες μνήμης (οι κάρτες γενικού τύπου είναι οι εξής: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Λειτουργικό σύστημα: Windows XP/2003/Vista/7

4. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τη χρήση της θύρας USB 3.0, απαιτείται μια εξωτερική θύρα USB 3.0 στην κύρια πλακέτα ή μια κάρτα επέκτασης PCI-X USB 3.0.

- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν συνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή.
- Αφαιρέστε το πλαίσιο του υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 3,5" και στερεώστε το με τις βίδες.
- Εισαγάγετε τον οδηγό καλωδίου USB 3.0 σε μια διαθέσιμη υποδοχή σύνδεσης.
- Περάστε το καλώδιο USB 3.0 μέσα από τον οδηγό και συνδέστε το στην αντίστοιχη διεπαφή.
- Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του διανομέα USB 2.0, του αναγνώστη καρτών, καθώς και των διεπαφών ήχου και SATA με τους αντίστοιχους συνδέσμους στην κύρια πλακέτα.
- Συνδέστε το εσωτερικό καλώδιο ρεύματος Molex στην τροφοδοσία ρεύματος του υπολογιστή σας.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο του υπολογιστή και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-864 Series



Руководство

1. Модель – хост интерфейс – Цвет

Модель	хост-интерфейс	Цвет
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x Слот для карт	Черный

2. Содержание упаковки

IB-864-B – 1 шт., аксессуары – 1 шт., инструкция по быстрой установке (многоязычная) – 1 шт.

3. Основные признаки

- Устанавливается в стандартный отсек 3,5"
- Интерфейсы 3x USB 2.0 , 1x USB 3.0 и 1x eSATA
- Поддерживает более 60 типов карт памяти, в том числе: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD
- Поддерживаемые системы: Windows XP/2003/Vista/7

4. Установка жёсткого диска

Примечание: для использования порта USB 3.0 требуется наличие внешнего порта USB 3.0 на главной плате или платы расширения USB 3.0 PCI-X.

- Выключить компьютер и периферийные устройства.
- Вынуть шнур питания на задней панели компьютера.
- Открыть корпус компьютера.
- Вставить плату в свободный отсек 3,5" и закрепить винтами.
- Закрепить держатель для кабеля USB 3.0 на кронштейне свободного разъёма.
- Провести кабель USB 3.0 через держатель и подключить к соответствующему интерфейсу.
- Подключить внутренние кабели koncentratora USB 2.0, считывателя карт, аудиосигнала и SATA к соответствующим разъёмам главной платы.
- Подключить внутренний силовой кабель Molex к блоку питания компьютера.
- Закрепить корпус компьютера и подключить шнур питания.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-864 Series

Multi Card Reader with Multiport Front Panel

ICY BOX – User's Manual IB-864-B

Multi Card Reader with Multiport Front Panel

ICY BOX – Handbuch IB-864-B

Kartenleser mit Multianschluss Frontblende

ICY BOX – Manuel IB-864-B

Kartenleser mit Multianschluss Frontblende

ICY BOX – Manual IB-864-B

Lector multitarjetas con panel frontal multipuertos

ICY BOX – Manuale IB-864-B

Lettore multischeda con pannello anteriore multiporta

ICY BOX - Manual de instruções IB-864-B

Leitor Multicartões com painel frontal multiportas

ICY BOX - Podręcznik obsługi IB-864-B

Czytnik kart Multi Card Reader z wieloportowym panelem przednim

ICY BOX - Návod k použití IB-864-B

Čtečka karet s čelním panelem s otvory na více typů karet

ICY BOX – Εγχειρίδιο IB-864-B

Αναγνώστης πολλαπλών καρτών με μπροστινό πλαίσιο πολλαπλών θυρών

ICY BOX – Руководство IB-864-B

Multi Card Reader – устройство считывания с многопортовой передней панелью



ICY BOX®

http://www.icybox.de



© Copyright 2010 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-864 Series

1. Model – Interface – Colour

Model	Interface	Colour
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x card slot	black

2. Package contents

1x IB-864-B, 1x accessories,
1x quick installation guide (multilanguage)

3. Key Features

- Fits into a standard 3.5" drive bay.
- Provides 3x USB 2.0, 1x USB 3.0 and 1x eSATA interfaces.
- Supports more than 60 memory cards (generic type of cards are: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD).
- Supporting System: Windows XP/2003/Vista/7

4. Installation

NOTE: For using the USB 3.0 port, an external USB 3.0 port at the main board or a USB 3.0 PCI-X extension card is required.

- Turn OFF the power to your computer and any other connected peripheral devices.
- Unplug the power cord from the back of the computer and remove your computer's cover.
- Put the panel in one free 3.5" bay and fix it with the screws.
- Install USB 3.0 cable throughput in a free bracket slot.
- Put the USB 3.0 cable through the throughput and plug it into the referring interface.
- Connect the internal cables of the USB 2.0-Hub, card reader, and SATA interfaces to the referring connectors on the main board.
- Connect the internal Molex power cable to the power supply of your PC.
- Replace the computer cover and reconnect the power cord.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-864 Series

1. Modell – Schnittstelle – Farbe

Modell	Schnittstelle	Farbe
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x Kartenschacht	Schwarz

2. Verpackungsinhalt

1x IB-864-B, 1x Zubehör,
1x Schnellinstallationsanleitung (Mehrsprachig)

3. Merkmale

- Passend für einen Standard 3,5" Einbauschacht
- Verfügt über 3x USB 2.0, 1x USB 3.0 und 1x eSATA Anschlüsse.
- Unterstützt über 60 verschiedene Speicherkarten (Übergeordnete Kartenformate: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, microSD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Unterstützte Betriebssysteme: Windows XP/2003/Vista/7

4. Einbau

Anmerkung: Um den USB 3.0 Anschluss verwenden zu können, wird eine externer USB 3.0 Anschluss auf dem Mainboard oder eine entsprechende USB 3.0 PCI-X Erweiterungskarte benötigt.

- Schalten Sie Ihren Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
- Entfernen Sie das Stromkabel an der Rückseite Ihres Computers.
- Entfernen Sie die entsprechende Gehäuseabdeckung.
- Setzen Sie das Gerät in einen freien 3,5" Einbauschacht und befestigen diesen mit den entsprechenden Schrauben.
- Installieren Sie die Kabeldurchführung an Stelle eines freien Slotblechs.
- Stecken Sie das USB 3.0 Kabel durch die Kabeldurchführung und schließen Sie es an einen entsprechenden externen USB 3.0 Anschluss an.
- Verbinden Sie die internen Kabel für den USB-Hub, den Kartenleser und die SATA-Schnittstelle mit den entsprechenden Anschlüssen auf dem Mainboard. Verbinden Sie das interne Molex Stromkabel mit dem Netzteil des PCs.
- Schließen Sie das Computergehäuse und verbinden das Stromkabel wieder.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-864 Series

1. Modèle – Interface – Couleur

Modèle	Interface	Couleur
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x fente pour carte	noir

2. Contenu de la livraison

1x IB-864-B, 1x accessoires,
1x guide d'installation rapide (Multi-langue)

3. Spécialités principales

- S'insère dans une baie 3,5 pouces standard
- Offre 3 ports USB 2.0, 1 port USB 3.0 et 1 interface eSATA
- Prend en charge plus de 60 types de carte mémoire (dont les types génériques suivants: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Système d'exploitation: Windows XP/2003/Vista/7

4. Installation

N.B.: L'utilisation du port USB 3.0 requiert un port USB 3.0 externe sur la carte mère ou une carte d'extension USB 3.0 PCI-X.

- Débranchez votre ordinateur et tout périphérique connecté.
- Débranchez le câble d'alimentation à l'arrière de l'ordinateur.
- Retirez le couvercle de votre ordinateur.
- Insérez le panneau dans une baie 3,5 pouces disponible et fixez-le à l'aide de vis.
- Installez le passe-câble USB 3.0 sur une barrette de port disponible.
- Faites passer le câble USB 3.0 par le passe-câble et connectez-le à l'interface correspondant.
- Connectez les câbles internes du boîtier de connexion USB 2.0, du lecteur de carte et des interfaces SATA et Audio aux connecteurs correspondants sur la carte mère.
- Branchez le câble d'alimentation Molex interne à la prise de courant de votre PC.
- Remettez le couvercle de l'ordinateur et rebranchez le câble d'alimentation.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-864 Series

1. Módulo – Interfaz – Color

Módulo	Interfaz	Color
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x ranura para tarjeta	negro

2. Contenido del embalaje

1x IB-864-B, 1x accesorios,
1x Guía de instalación rápida (en varios idiomas)

3. Característica

- Encaja en un módulo de lector estándar de 3,5"
- Ofrece 3 interfaces USB 2.0, 1 interfaz USB 3.0 y 1 interfaz eSATA
- Admite más de 60 tarjetas de memoria (los tipos genéricos de tarjetas son: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistemas operativos admitidos: Windows XP/2003/Vista/7

4. Instalación del disco duro

NOTA: Para usar el puerto USB 3.0, se requiere un puerto externo USB 3.0 en la placa base o una tarjeta de extensión PCI-X USB 3.0.

- Desconecte el suministro eléctrico de su ordenador y el resto de periféricos conectados.
- Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del ordenador.
- Quite la cubierta del ordenador.
- Coloque el panel en un módulo libre de 3,5" y sujétela con los tornillos.
- Instale el cable USB 3.0 en una ranura sin placa protectora.
- Pase el cable USB 3.0 a través del paso y conéctelo en la interfaz pertinente.
- Conecte los cables internos del hub USB 2.0, lector de tarjetas, interfaces de audio y SATA en los conectores pertinentes de la placa base.
- Conecte el cable de alimentación Molex interno al suministro eléctrico del PC.
- Vuelva a colocar la cubierta del ordenador y vuelva a conectar el cable de alimentación.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-864 Series

1. Modello – Extern Collegamento – Colore

Modello	Extern collegamento	Colore
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x slot per scheda	nero

2. Contenuto della confezione

1x IB-864-B, 1x accessori,
1x guida per l'installazione rapida (multilingue)

3. Caratteristiche

- Indicato per drive bay da 3,5" standard.
- Dotato di 3 interfacce USB 2.0, 1 interfaccia USB 3.0 e 1 interfaccia eSATA
- Supporta più di 60 schede di memoria (tipo generico di schede: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistema operativo: Windows XP/2003/Vista/7

4. Installazione del disco rigido

NOTA: per utilizzare la porta USB 3.0 è necessaria una porta USB 3.0 esterna della scheda madre o una scheda di espansione PCI-X USB 3.0.

- Spegnerre il computer e tutte le eventuali periferiche collegate.
- Sfilare il connettore di alimentazione dal retro del computer.
- Togliere la copertura del computer.
- Inserire il pannello in una bay da 3,5" disponibile e fissarlo con le viti.
- Installare il passacavo USB 3.0 in uno slot (staffa) disponibile.
- Far passare il cavo USB 3.0 attraverso il passacavo e collegarlo all'interfaccia di riferimento.
- Collegare i cavi interni dell'hub USB 2.0, del lettore di schede, delle interfacce Audio e SATA ai connettori di riferimento della scheda madre.
- Collegare il cavo di alimentazione interno Molex all'alimentazione del PC.
- Montare la copertura del computer e collegare il cavo di alimentazione.

htt ://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-864 Series

1. Modelo – Interface – Cor

Modelo	Interface	Cor
IB-864-B	3x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 6x slot para cartão	negro

2. Conteúdo da embalagem:

1x IB-864-B, 1x acessórios,
1x manual de instruções

3. Recursos

- Compatível com o compartimento de unidade standard 3,5"
- Dispõe das interfaces: 3x USB 2.0, 1x USB 3.0 e 1x eSATA
- Suporta mais de 60 cartões de memória (em geral, do tipo: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistemas compatíveis: Windows XP/2003/Vista/7

4. Instalação

NOTA: Para usar a porta USB 3.0, é necessária uma porta externa USB 3.0 na placa principal ou uma placa de expansão PCI-X com porta USB 3.0.

- Desligue o seu computador e os outros dispositivos periféricos que lhe estejam ligados.
- Remova o cabo de energia da parte de trás do computador.
- Remova a tampa do computador.
- Introduza o painel num compartimento de unidade de 3,5" e fixe com os parafusos.
- Instale a unidade de transferência USB 3.0 numa ranhura livre.
- Insira o cabo USB 3.0 na unidade de transferência e ligue-o à respectiva interface.
- Ligue os cabos internos da estação USB 2.0, leitor de cartões, interfaces Áudio e SATA aos respectivos conectores da placa principal.
- Ligue o cabo de energia interno Molex à unidade de alimentação de energia do seu PC.
- Reponha a tampa do computador e volte a ligar o cabo de energia.